Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Capolago Flyers I**	**1L**
CLUB 2	**La Neuveville I**	**1L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Capolago**	Date / Datum Date / Data	**23.06.2018**
Start / Beginn Début / Inizio **18:00**	End / Ende Fin / Fine **20:40**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CB58**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207617	STEFANETTI Franco	
Official scorer Marqueur	208173	BERNASCONI Gabriella	
Referee 1 Arbitre 1	9701	CALI MIchele	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	1
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **La Neuveville I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.: protesto

1 Capolago Flyers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	ZANDA Francesco				205124
3	A	GAETA Alessandro				203438
39	G	CETTI Nikolas	X	X	X	201101
99	G	SWIDERSKI Jan				218942
67		CASELLINI Damiano				99097
90		FIBIOLI Carlo				20142
19		CETTI Christian				201102
21		REALINI Athos				2308
96		VALLI Pascal				2124
50		GAETA Christian				203463

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202789
	DESTEFANI Gianluca		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:42	50	3	1				
16:10	19	3	2				
17:37	50	10	3				
23:23	50	67	4				
31:57	96	10	5				
44:18	50	19	6				
44:58	3		7				
47:42	90	19	8				
51:14	3	50	9				
52:10	67	19	10				
				TOTAL			10
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:48	96	2	16:48	I
20:52	67	2	21:26	H
25:39	50	2	27:39	G1
27:40	90	2	29:27	E
28:48	50	2	29:56	G1
28:48	50	10	39:56	M2
37:29	67	2	39:29	G1
39:59	19	2	41:45	B1
42:32	67	2	44:32	E
55:06	50	2	56:37	G1
55:57	67	2	57:57	A
58:33	19	2	58:48	J1
62:27	67	2	63:43	G1
TOTAL			34 min	

2 La Neuveville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
42	C	ANASTASIA Enrico				97258
96	A	FAVRE Romain				99235
31	G	JUNOD Cédric	X	X	X	201615
	G					
19		BURKHARD Ludovic				209215
94		OESCH Nicolas				201550
11		METTHEZ Julien				204198
13		CORREVON Jari				205274
10		MAURER Pascal				206041
16		MAURER Michaël				206040

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218017
	PERRET Joris		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:26	13	10	1				
25:06	16	13	2				
29:27	13	16	3				
29:56	13	94	4				
33:10	13	16	5				
41:45	10	11	6				
42:05	42	19	7				
53:02	16	13	8				
56:37	94	10	9				
58:48	10		10				
63:43	10	16	11				
				TOTAL			11
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:48	19	2	16:10	A
15:19	11	2	17:19	A
17:47	94	2	19:47	H
27:40	10	2	29:40	I
34:17	19	2	36:17	E
43:46	16	2	44:58	D
TOTAL			12 min	